

ORDER OF ELECTION

THE STATE OF TEXAS
COUNTY OF HARRIS

**GALENA PARK INDEPENDENT
SCHOOL DISTRICT**

SECTION 1: The Board of Trustees of the Galena Park Independent School District resolves and orders that an election be held in the Galena Park Independent School District on the 4th day of May, 2024, for the purpose of electing two (2) Trustees to the Board for regular terms.

Position No. 1
Position No. 2

Candidates for this election may file for a position on the ballot at the Galena Park ISD Administration Office, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015 beginning on January 17, 2024, and no later than 5:00 p.m. on February 16, 2024. The order in which the names of the candidates are to be printed on the ballot shall be determined by lot through a drawing held at the District's Administration Building, as provided by Section 52.094 of the Texas Election Code. The District shall post a notice of the date, hour, and place of the drawing on the bulletin board used for the notices of meetings of the Board of Trustees of the District. The notice shall remain posted continuously for seventy-two (72) hours immediately preceding the scheduled time of the drawing. The District shall also mail notice of the date, hour, and place of the drawing to each candidate, at the address stated on the candidate's application for a place on the ballot, not later than the fourth (4th) day before the day of the drawing. Each candidate involved in the drawing, or a representative designated by him or her, shall have a right to be present at the drawing.

SECTION 2. The election will be a joint election held with Jacinto City, municipality located within the District. The joint election will be held in accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code and Section 11.0581 of the Texas Education Code. The municipality and the District have executed separate Joint Election Agreements, which the governing bodies of the municipality and the District have adopted by order, resolution, or other official action.

SECTION 3: The District shall be divided into six (6) election precincts for this election and the polling places designated for each election precinct and the persons hereby appointed to serve as Election Officers, including the Presiding Judges and Alternate Judges for each polling place, are shown in Exhibit "A," which is attached hereto and incorporated herein by reference as a part hereof for all purposes.

Each Presiding Judge shall appoint not less than two (2) or more than five (5) qualified clerks to serve and assist in holding said election; provided that if the Presiding Judge herein appointed actually serves, the Alternate Presiding Judge shall be one of the clerks. In making the clerk appointments, each presiding election judge shall make reasonable efforts to appoint a sufficient number of election clerks who are fluent in English and Spanish or other language, as required by law, to serve the needs of the voters of the precinct.

On Election Day, May 4, 2024, the polls shall be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

See Exhibit "A" for Early Voting and Election Day Dates, Times, Polling Locations, and Appointed Election Officials

SECTION 4. The Galena Park ISD Administration Building, Room Q106, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, is hereby designated as the main early voting place and Ms. Belinda Mendoza is hereby appointed Early Voting Clerk. Applications for ballot by mail shall be mailed to Belinda Mendoza, Early Voting Clerk, at the Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, or sent by electronic transmission of a scanned application containing an original signature to the following email address: bmendoza@galenaparkisd.com and received no later than 5:00 o'clock p.m. on April 23, 2024. The Early Voting Clerk may be reached at (832) 386-1167 for further information or assistance.

If an application for ballot by mail (ABBM) is emailed, then the applicant must submit the original application to the Early Voting Clerk by mail so that the Clerk receives the original not later than the fourth (4th) business day after receiving the emailed ABBM. If the Early Voting Clerk does not receive the original ABBM by this deadline, then the emailed ABBM is incomplete, and the Clerk cannot send the applicant a ballot. The Clerk for Early Voting shall mail an early voting ballot to each voter who submits a proper application not later than the seventh (7th) calendar day after the date the clerk accepts the voter's application for a ballot to be voted by mail or the date the ballots become available for mailing, or as otherwise required by law. Early voting ballots voted by mail must be delivered by mail or common or contract carrier to the Clerk for Early Voting at the address provided above. A voter may deliver his or her own carrier envelope containing his or her own marked ballot by mail to the Early Voting Clerk's office while the polls are open on election day. The

voter must provide an acceptable form of identification under § 63.0101 of the Texas Election Code upon delivery of the mail ballot. To be counted, the early ballots voted by mail must be received by the Clerk for Early Voting in the form and manner provided in the Texas Election Code, as amended, before 7:00 o'clock p.m. on election day.

Early voting shall be conducted from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on each regular business day of the District from Monday, April 22, 2024, through Friday, April 26, 2024, and the following week from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on Monday, April 29, 2024, and 8:00 a.m. until 7:00 p.m. on Tuesday, April 30, 2024.

A Branch office for early voting by personal appearance is hereby established and shall be maintained during the period for early voting at Galena Park Middle School, Front Hallway, 400 Keene, Galena Park, Texas, 77547. The hours designated for early voting by personal appearance at such branch office shall be from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on each regular business day of the District from Monday, April 22, 2024, through Friday, April 26, 2024, and the following week from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on Monday, April 29, 2024, and 8:00 a.m. until 7:00 p.m. on Tuesday, April 30, 2024.

See Exhibit "A" for Early Voting and Election Day Dates, Times, Polling Locations, and Appointed Election Officials

SECTION 5: An electronic voting system, approved for use in elections by the Texas Secretary of State, shall be used in this election for election day and early voting by personal appearance and paper ballots shall be used for voting by mail. Each voter shall record his vote on the electronic voting system equipment, or paper ballot, provided by Galena Park ISD.

The Central Counting Station for the tabulation and counting of electronic votes for this election shall be located at the Galena Park ISD Administration Building in Room Q106, 14705 Woodforest Blvd., Houston, Texas 77015. The Presiding Judge of the Central Counting Station may appoint clerks to serve at such Station as provided by Section 127.006 of the Election Code.

SECTION 6: All resident qualified electors of the District shall be permitted to vote at said election, and on the day of the election, such electors shall vote at the polling place designated for the school district election precinct in which they reside. A map of school district election precincts is available on the Galena Park ISD Elections website (www.galenaparkisd.com/Domain/98) and at the Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. This election shall be held and conducted in accordance with the Texas Election Code, except as modified by the provisions of the Texas Education Code, and as may be required by law. Election materials and proceedings shall be available in English, Spanish, Mandarin, and Vietnamese.

SECTION 7: A substantial copy of this resolution shall serve as proper notice of said election. Said notice, including an English, Spanish, Mandarin, and Vietnamese translation thereof shall be (i) published at least one time not more than thirty (30) days or less than ten (10) days before the day of the election in a newspaper of general circulation in said District and (ii) posted not later than the 21st day before the election and remain posted continuously through election day on the bulletin board used for the notices of meetings of the Board of Trustees of the District. Copies of the Election Order and Notice of Election shall be posted on the Galena Park ISD Elections website (www.galenaparkisd.com/Domain/98). The President of the Board of Trustees, or his/her designee, shall also deliver notice of this election to the Harris County Clerk not later than sixty (60) days before the election.

SECTION 8: To the extent not contained within the District's official election notice, the District shall also post on its website not later than April 13, 2024, the following information: (1) the election date; (2) the location of each polling place; (3) the name of each candidate for an elected office on the ballot; and (4) to the extent applicable, each measure on the ballot. Additionally, the District shall post the following information on its website as soon as practicable after the election: (1) the results of the election; (2) total number of votes cast; (3) total number of votes cast for each candidate or for or against each measure; (4) total number of votes cast by personal appearance on election day; (5) total number of votes cast by personal appearance or mail during the early voting period; and (6) total number of counted and uncounted provisional ballots cast. This information must be accessible on the website without having to make more than two selections or view more than two network locations after accessing the District's website home page.

SECTION 9: The President and Secretary of the Board of Trustees are hereby authorized and directed, on behalf of the Board of Trustees, to evidence adoption of this Order and to do any and all things legal and necessary in connection with the holding and consummation of the election and to give effect to the intent and purpose of this Order. Such authorization shall include, without limitation, the authority to supply to the Clerk for Early Voting all necessary equipment, ballot boxes, poll lists, stub boxes, tally sheets, and other election supplies necessary for conducting the early voting and shall likewise include the due provision for an electronic voting system and all necessary supplies to each polling place on the date of the general election. Ms. Viviana Killion, in consultation with the Superintendent of Schools, is hereby authorized to serve as the District's representative to coordinate as necessary with the other entities to the Joint Election in accordance with the laws of this State.

SECTION 10. Immediately after the election, each presiding election judge for each precinct shall make, or cause to be made, returns of the results to the Board of Trustees. The Board of Trustees shall canvass the returns and declare the results not earlier than the later of the following: (1) the third (3rd) day after the election (May 7, 2024); (2) the date on which the early voting ballot board has verified and counted all provisional ballots, if a provisional ballot has been cast in the election; or (3) the date on which all timely received ballots cast from addresses outside the United States are counted, if a ballot to be voted by mail in the election was provided to a person outside of the United States. The Board of Trustees shall canvass the returns and declare the results not later than the eleventh (11th) day after the Election Day (May 15, 2024).

SECTION 11. Pursuant to Section 63.0013 of the Texas Election Code, an election officer may give voting order priority to individuals with a mobility problem that substantially impairs the person's ability to move around. A person assisting an individual with a mobility problem may also, at the individual's request, be given voting order priority. Disabilities and conditions that may qualify for voting order priority include paralysis, lung disease, the use of portable oxygen, cardiac deficiency, severe limitation in the ability to walk due to arthritic, neurological, or orthopedic condition, wheelchair confinement, arthritis, foot disorder, the inability to walk 200 feet without stopping to rest, or use of a brace, cane, crutch, or other assistive device.

PASSED AND APPROVED, this the 12th day of February, 2024.



President, Board of Trustees
Galena Park Independent School District

ATTEST:



Secretary, Board of Trustees
Galena Park Independent School District

(District Seal)



Exhibit A
Galena Park Independent School District
May 4, 2024 Election

EARLY VOTING						
LOCATIONS, DATES, TIMES, APPOINTED ELECTION OFFICIALS						
GPISD Election Precinct ID	Location		Address	Presiding Judge	Alternate Judge	Dates/Times
All Precincts	<u>Main Early Voting Place</u> Galena Park ISD Administration Building Room – Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Tina Brasher	Ruby Tibbs	April 22 – April 26, 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
All Precincts	<u>Branch Early Voting Place</u> Galena Park Middle School Room – Front Hallway		400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Amy Benedict	Darla Distefano	Monday, April 29, 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Tuesday, April 30, 2024 8:00 a.m. – 7:00 p.m.
ELECTION DAY VOTING						
LOCATIONS, DATE, TIMES, APPOINTED ELECTION OFFICIALS						
GPISD Election Precinct ID	Precincts (Consisting of all or part of Harris County precincts)	Location	Address	Presiding Judge	Alternate Judge	Date/Times
Number 2	81, 164, 208	Galena Park Middle School Room – Front Hallway	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Maria Cortez	Alice Reyna	Saturday, May 4, 2024 7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Number 3	266, 354 & 824	Green Valley Elementary Room – Front Hallway	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Randy Orr	Cathy Ethridge	
Number 4	353, 376, 1017 & 1023	Kenneth J. Tice Elementary Room – Cafeteria	14120 Wallisville Rd Houston, Texas 77049	Amy Benedict	Myrtis Lester	
Number 5	368, 413, 460 & 725	North Shore Elementary Room – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Ruby Tibbs	Yareli Ruiz-Esparza	
Number 6	375, 827, 831 & 872	Cloverleaf Elementary Room – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	Marissa Stelly	
Number 7	162, 163	Jacinto City Town Center Meeting Room	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	San Juanita Gonzalez	Darla Distefano	
Early Voting Ballot Board Appointed Election Officials						
Location		Address		Lynn Nutt Anay Ortiz Presiding Judge Alternate Judge		
Galena Park ISD Administration Building Room Q109		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				
Central Counting Station Appointed Election Officials						
Location		Address		Carrie Leffert Tina Brasher Rhale Kelly Manuel Alanis Central Counting Station Manager Presiding Judge Tabulation Supervisor Assistant Tabulation Supervisor		
Galena Park ISD Administration Building Room Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				

ORDEN DE ELECCIÓN

EL ESTADO DE TEXAS

**DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE
DE GALENA PARK**

CONDADO DE HARRIS

SECCIÓN 1: La Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Galena Park (el “Distrito”) resuelve y ordena que se celebre una elección en el Distrito Escolar Independiente de Galena Park el 4 de mayo de 2024 con el propósito de elegir dos (2) Síndicos para la Junta por términos ordinarios.

Posición Nro. 1
Posición Nro. 2

Los candidatos de esta elección pueden presentar una solicitud de una posición en la boleta de votación en la Oficina de Administración del Galena Park ISD, sita en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, a partir del 17 de enero de 2024 y hasta las 5:00 p.m. del 16 de febrero de 2024 a más tardar. El orden en que los nombres de los candidatos se van a imprimir en la boleta se determinará al azar mediante un sorteo que se realizará en el Edificio de la Administración del Distrito según lo dispuesto por la Sección 52.094 del Código Electoral de Texas. El Distrito colocará un anuncio con la fecha, hora y lugar del sorteo en el tablero de boletines que se utiliza para anuncios de las asambleas de la Junta de Síndicos del Distrito. El aviso permanecerá colocado de forma continua durante las setenta y dos (72) horas inmediatamente precedentes a la hora programada del sorteo. El Distrito deberá también enviar por correo un aviso con la fecha, hora y lugar del sorteo a cada candidato, a la dirección que aparece en la solicitud de un lugar en la boleta de votación del candidato, a más tardar el cuarto (4to) día anterior a la fecha del sorteo. Cada candidato/a participante en el sorteo o un representante designado por él o ella tendrá derecho a estar presente en el sorteo.

SECCIÓN 2. La elección será una elección conjunta celebrada con la Ciudad de Jacinto, una municipalidad ubicada dentro del Distrito. La elección conjunta será celebrada de acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas y la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas. La municipalidad y el Distrito han firmado Convenios de Elección Conjunta separados, que lo órganos rectores de la municipalidad y del Distrito han adoptado mediante una orden, resolución u otra medida oficial.

SECCIÓN 3: El Distrito se dividirá en seis (6) precintos electorales para esta elección y los lugares de votación designados para cada precinto electoral y las personas designadas en la presente para fungir como funcionarios electorales, incluso los Jueces Presidentes y Jueces Suplentes en cada lugar de votación aparecen en el Anexo “A”, adjunto e incorporado a este documento mediante referencia para todos los propósitos.

Cada Juez Presidente deberá designar no menos de dos (2) ni más de cinco (5) funcionarios aptos para fungir y asistir en la celebración de dicha elección; sin embargo, se dispone que si el Juez Presidente designado en la presente realmente desempeña su función, entonces el Juez Presidente Alterno será uno de los funcionarios. Al designar a los funcionarios, cada juez electoral presidente debe hacer el esfuerzo razonable para designar a un número suficiente de funcionarios electorales que tengan fluidez en inglés y español u otro idioma de acuerdo con lo requerido por ley para atender las necesidades de los votantes del precinto.

En caso de que el Superintendente o su representante designado determinare periódicamente que (a) un lugar de votación designado más adelante deja de estar disponible o de ser adecuado para tal uso, o que al Distrito le convendría reubicar dicho lugar de votación, o (b) un juez presidente o juez presidente suplente designado más adelante deja de estar habilitado o disponible, por la presente, el Superintendente o su representante designado está autorizado a designar por escrito un lugar de votación, un juez presidente o un juez presidente suplente sustitutos, y a corregir o modificar los anexos de esta Orden de Elección, dando dicho aviso conforme lo requerido por el Código Electoral y según lo considere suficiente.

El Día de Elección, el 4 de mayo de 2024, las casillas abrirán de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Consulte en el Anexo “A” las fechas, los horarios, los lugares de votación y los funcionarios electorales designados para el Día de Elección y la votación anticipada

SECCIÓN 4. Por la presente, se designa a la Sala Q106 del Edificio de Administración del Galena Park ISD, ubicado en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 como el principal lugar de votación anticipada y, por la presente, se designa a la Sra. Belinda Mendoza como Oficial de Votación Anticipada. Las solicitudes de boletas de voto por correo deben ser enviadas por correo a Belinda Mendoza, Early Voting Clerk a Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, o por transmisión electrónica de una solicitud escaneada que incluya la firma original a la siguiente dirección de correo electrónico: bmendoza@galenaparkisd.com y ser recibidas a más tardar a las 5:00 en punto de la tarde del 23 de abril de 2024. Se puede comunicar con la Oficial de Votación Anticipada a través del (832) 386-1167 para obtener más información o asistencia.

Si una solicitud de boleta de votación por correo (ABBM) se envía por electrónico, en ese caso el solicitante debe enviar la solicitud original a la Oficial de Votación Anticipada por correo postal para que la Oficial reciba el original a más tardar el cuarto (4.º) día laborable después de recibir la ABBM por correo electrónico. Si la Oficial de Votación Anticipada no recibe la ABBM original para esta fecha límite, en ese caso la ABBM enviada por correo electrónico está incompleta, y la Oficial no puede enviarle al solicitante una boleta de votación. La Oficial de Votación Anticipada enviará por correo postal una boleta de votación anticipada a cada votante que envíe una solicitud adecuada a más tardar el séptimo (7.º) día calendario después de lo que pase después entre la fecha en que la oficial acepta la solicitud del votante de una boleta de voto postal o la fecha en la que se ponen a disposición las boletas para el envío postal, o conforme lo requerido por ley de otro modo. Las boletas de votación anticipada votadas por correo postal deben ser entregadas por correo postal o transportista común o contratado a la Oficial de Votación Anticipada a la dirección provista antes. Un/a votante puede entregar su propio sobre de envío que guarda su propia boleta postal marcada en la oficina de la Oficial de Votación Anticipada mientras las casillas están abiertas el día de la elección. El/la votante debe presentar una forma aceptable de identificación según la Sec. 63.0101 del Código Electoral de Texas en la entrega de la boleta postal. Para ser contadas, las boletas postales de votación anticipada deben ser recibidas por la Oficial de Votación Anticipada en la forma y manera dispuesta en el Código Electoral de Texas y sus enmiendas antes de las 7:00 en punto de la tarde del día de la elección.

La votación anticipada se llevará a cabo desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. cada día laborable habitual del Distrito desde el lunes 22 de abril de 2024 hasta el viernes 26 de abril de 2024, y la siguiente semana desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. el lunes 29 de abril de 2024 y desde las 8:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes 30 de abril de 2024.

Por la presente, se establece una sucursal para la votación anticipada en persona, que deberá mantenerse durante el período de votación anticipada en el vestíbulo delantero de la escuela Galena Park Middle School, ubicada en 400 Keene, Galena Park, Texas 77547. Los horarios designados para la votación anticipada en persona en dicha sucursal serán desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. cada día laborable habitual del Distrito desde el lunes 22 de abril de 2024 hasta el viernes 26 de abril de 2024, y la siguiente semana desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. el lunes 29 de abril de 2024 y desde las 8:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes 30 de abril de 2024.

Consulte en el Anexo “A” las fechas, los horarios, los lugares de votación y los funcionarios electorales designados para el Día de Elección y la votación anticipada

SECCIÓN 5: Se utilizará un sistema de votación electrónico, aprobado para uso en elecciones por la Secretaría de Estado de Texas, en esta elección para el día de la elección y la votación anticipada en persona y se utilizarán boletas de votación de papel para el voto por correo postal. Cada votante registrará su voto en el equipo del sistema de votación electrónico, o en una boleta de papel, provisto por el Galena Park ISD.

La Estación Central de Conteo para la tabulación y el cómputo de votos electrónicos para esta elección estará ubicada en la Sala Q106 del Edificio de Administración del Galena Park ISD ubicado en 14705 Woodforest Blvd., Houston, Texas 77015. La Jueza Presidente de la Estación Central de Conteo puede designar funcionarios para que funjan en esa Estación según lo dispuesto en la Sección 127.006 del Código Electoral.

SECCIÓN 6: Todos los residentes del Distrito que sean votantes calificados podrán votar en dicha elección, y el día de elección, dichos votantes votarán en el lugar de votación designado para el Precinto Electoral del Distrito Escolar en el que residen. Se puede consultar un mapa de los precintos electorales del distrito escolar en el sitio web de elecciones del Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98) y en Edificio de Administración del Galena Park ISD sito en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. La Elección se realizará y celebrará en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, salvo lo modificado por las disposiciones del Código de Educación de Texas y lo que pueda llegar a exigir la ley. Los materiales y las actas electorales estarán disponibles en inglés, español, mandarín y vietnamita.

SECCIÓN 7: Una copia sustancial de esta resolución servirá como aviso adecuado de dicha elección. Dicho aviso, incluidas sus traducciones al inglés, español, mandarín y vietnamita, deberá (i) ser publicado por lo menos una vez no más de treinta (30) días antes ni menos de diez (10) días antes del día de la elección en un periódico de circulación general en dicho Distrito y (ii) ser colocado a más tardar el vigésimo primer día antes de la elección y deberá permanecer colocado continuamente hasta el día de elección inclusive en el tablero de anuncios utilizado para para los avisos de las asambleas de la Junta de Síndicos del Distrito. Se colocarán copias de la Orden de Elección y el Aviso de Elección en el sitio web de elecciones del Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98). El/la Presidente de la Junta de Síndicos, o su representante designado, también entregará el aviso de esta elección al Secretario del Condado de Harris a más tardar sesenta (60) días antes de la elección.

SECCIÓN 8: En la medida no incluida dentro del aviso de elección oficial del Distrito, el Distrito también colocará en su sitio web a más tardar el 13 de abril de 2024, la siguiente información: (1) la fecha de la elección; (2) la ubicación de cada lugar de votación; (3) el nombre de cada candidato/a para un cargo electivo en la boleta; y (4) en el grado correspondiente, cada medida de la boleta. Además, el Distrito colocará la siguiente información en su sitio web tan pronto sea viable después de la elección: (1) los resultados de la elección; (2) el número total de votos emitidos; (3) el número total de votos emitidos para cada candidato o a favor o en contra de cada medida; (4) el número total de votos emitidos en persona el día de la elección; (5) el número total de votos emitidos en persona o por correo postal durante el periodo de la votación anticipada; y (6) el número total de boletas provisionales con votos emitidos contadas y sin contar.

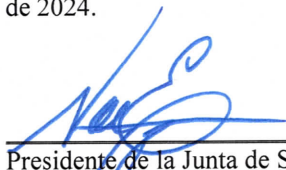
Esta información debe estar accesible en el sitio web sin tener que hacer más de dos selecciones o ver más de dos lugares en la red después de acceder a la página de inicio del sitio web del Distrito.

SECCIÓN 9: Por la presente, se autoriza e instruye al Presidente y al Secretario de la Junta de Síndicos, en nombre de la Junta de Síndicos, a dejar constancia de la adopción de esta Orden y a tramitar todos y cada uno los aspectos jurídicos y necesarios en conexión con la celebración y el desarrollo de la elección y a satisfacer plenamente la intención y el propósito de esta Orden. Dicha autorización incluirá, sin limitación, la autoridad para suministrar a la Oficial de Votación Anticipada todos los equipos necesarios, urnas, listados del padrón, cajas de talones, planillas de cómputos y otros insumos electorales necesarios para celebrar la votación anticipada y, del mismo modo, incluirá la debida provisión de un sistema de votación electrónico y todos los insumos necesarios para cada lugar de votación en la fecha de la elección general. Por la presente, la Sra. Viviana Killion, en consulta con el Superintendente de Escuelas, queda autorizada para actuar como representante para coordinar según sea necesario con las demás entidades la Elección Conjunta de acuerdo con las leyes de este Estado.

SECCIÓN 10. Inmediatamente después de la elección, el juez o jueza presidente electoral de cada precinto deberá presentar, o hacer que sean presentados, los resultados ante la Junta de Síndicos. La Junta de Síndicos hará el escrutinio de los resultados y declarará los resultados no antes de lo que suceda después entre las siguientes opciones: (1) el tercer (3.º) día después de la elección (7 de mayo de 2024); (2) la fecha en la que el consejo de boletas de votación anticipada haya verificado y contado todas las boletas provisionales, si se han emitido votos con boletas provisionales en la elección; o (3) la fecha en la que todas las boletas recibidas oportunamente con votos emitidos de direcciones fuera de Estados Unidos sean contadas, si una boleta para votar por correo postal fue provista en la elección a una persona fuera de Estados Unidos. La Junta de Síndicos hará el escrutinio de los resultados y declarará los resultados no después del undécimo (11.º) día después del Día de Elección (15 de mayo de 2024).

SECCIÓN 11. En virtud de la Sección 63.0013 del Código Electoral de Texas, un funcionario electoral puede establecer un orden de prioridad para votar para personas con problemas de movilidad que dificultan considerablemente su habilidad para moverse. También se le podrá dar un orden de prioridad para votar a una persona que brinda asistencia a alguien con problemas de movilidad, si la persona lo solicita. Las discapacidades y condiciones que pueden cumplir con los requisitos para recibir un orden de prioridad para votar incluyen parálisis, enfermedad pulmonar, uso de oxígeno portátil, deficiencia cardíaca, limitación grave para caminar debido a artritis, una condición neurológica u ortopédica, uso de silla de ruedas, artritis, trastornos del pie, incapacidad de caminar 200 pies sin parar para descansar, uso de aparato corrector o de soporte, bastón, muletas o algún otro dispositivo auxiliar.

ACEPTADA Y APROBADA a los 12 días del mes de febrero de 2024.



Presidente de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de Galena Park

ATESTIGUA:



Secretario de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de Galena Park

(Sello del Distrito)



Anexo A
Distrito Escolar Independiente de Galena Park
Elección del 4 de mayo de 2024

VOTACIÓN ANTICIPADA						
LUGARES, FECHAS, HORARIOS, FUNCIONARIOS ELECTORALES DESIGNADOS						
Id. del precinto electoral del GPISD	Lugar	Dirección	Juez/a Presidente	Alterno Juez	Fechas/Horarios	
Todos los Precintos	<u>Principal lugar de Votación Anticipada</u> Galena Park ISD Administration Building Sala – Q106	14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Tina Brasher	Ruby Tibbs	22 al 26 de abril de 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m.	
Todos los Precintos	<u>Sede de Votación Anticipada</u> Galena Park Middle School Sala – Vestíbulo delantero	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Amy Benedict	Darla Distefano	Lunes 29 de abril de 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m.	
Martes 30 de abril de 2024 De 8:00 a.m. a 7:00 p.m.						
VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN						
LUGARES, FECHA, HORARIOS, FUNCIONARIOS ELECTORALES DESIGNADOS						
GPISD Elección Ident. del precinto	Precintos (Consta de la totalidad o parte de los precintos del Condado de Harris)	Lugar	Dirección	Juez/a Presidente	Juez Alterno	Fecha/Horarios
Número 2	81, 164, 208	Galena Park Middle School Sala – Vestíbulo delantero	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Maria Cortez	Alice Reyna	Sábado, 4 de mayo de 2024 7:00 a.m. hasta 7:00 p.m.
Número 3	266, 354 y 824	Green Valley Elementary Sala – Vestíbulo delantero	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Randy Orr	Cathy Ethridge	
Número 4	353, 376, 1017 y 1023	Kenneth J. Tice Elementary Sala – Cafetería	14120 Wallisville Rd Houston, Texas 77049	Amy Benedict	Myrtis Lester	
Número 5	368, 413, 460 y 725	North Shore Elementary Sala – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Ruby Tibbs	Yareli Ruiz-Esparza	
Número 6	375, 827, 831 y 872	Cloverleaf Elementary Sala – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	Marissa Stelly	
Número 7	162, 163	Jacinto City Town Center Sala de reuniones	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	San Juanita Gonzalez	Darla Distefano	
Funcionarios electorales designados para el Consejo de boletas de votación anticipada						
Emplazamiento		Dirección		Lynn Nutt Anay Ortiz	Juez Presidente Juez/a Alterno	
Galena Park ISD Administration Building Sala Q109		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				
Funcionarios electorales designados para la Estación Central de Conteo						
Emplazamiento		Dirección		Carrie Leffert Tina Brasher Rhale Kelly Manuel Alanis	Administrador de la Estación Central de Conteo Juez Presidente Supervisor de Tabulación Supervisor de Tabulación Asistente	
Galena Park ISD Administration Building Sala Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				

選舉命令

TEXAS州

Galena Park獨立學區

HARRIS縣

第1節：Galena Park獨立學區理事會作出決議及命令，將於2024年5月4日在Galena Park獨立學區內舉行一項選舉，目的是選出兩（2）位常規任期的理事會理事。

第1號席位

第2號席位

本次選舉的候選人應於2024年1月17日至2024年2月16日下午5:00期間，向Galena Park獨立學區行政辦公室（14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015）遞交選票席位申請。選票上候選人姓名的顯示次序應依照Texas州選舉法第52.094節規定，在本區行政大樓抽籤決定。本區應在用於張貼本區理事會會議通知的公告欄上張貼抽籤日期、時間和地點的通知。該通知應在預定抽籤時間的七十二(72)小時之前持續張貼。本區應至少於抽籤日的四(4)天之前，將抽籤日期、時間和地點的通知郵寄至候選人選票席位申請表上列出的地址。抽籤所涉的各候選人或其指定代表有權出席抽籤儀式。

第2節：此次選舉將與本區境內的自治市Jacinto市聯合舉行。該聯合選舉將依據Texas州選舉法第271章和Texas州教育法第11.0581節規定行。該自治市和本區已簽署單獨的聯合選舉協議，並由自治市和本區的主管機構通過命令、決議案或其他官方行動予以採納。

第3節：本區應為本次選舉劃分為六（6）個選舉投票區，為各選舉投票區指定的投票所以及受命擔任各投票所選舉官員（包括首席法官和候補法官）的人士已載於附件A。就所有目的而言，此附件A均通過援引的方式隨附並包含於本選舉命令中。

各首席法官應任命不少於兩（2）名、不多於五（5）名合資格書記官，以服務並協助上述選舉；但若本選舉命令委任之首席法官實際就職，則候補首席法官應為書記官之一。在任命書記官時，每位首席選舉法官應盡合理努力，依法委任足夠數量的、能流利使用英語和西班牙語或其他語言的選舉書記官，以滿足投票區選民的需求。

學區總監或其指定人員可隨時認定（a）此後指定的投票所無法使用或不適合選舉用途，或將此類投票所遷移至他處符合本區人民的最佳利益；或者（b）此後指定的某首席法官或候補首席法官不再符合任職資格或無法繼續任職。學區總監現獲准可在出現上述情況時以書面形式更換投票所或指定並委任首席法官或候補首席法官，並更正或修改本選舉命令的附件，並發出符合選舉法規定的、被視為充分的上述通知。

投票所在2024年5月4日選舉日的開放時間為上午7:00至晚上7:00。

參閱附件A，瞭解提前投票和選舉日投票的日期、時間、投票地點以及任命的選舉官員

第4節：特此將Galena Park ISD行政大樓，Q106室，14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015指定為主要提前投票所，並將Belinda Mendoza女士任命為提前投票書記官。郵遞選票申請應寄至：Belinda Mendoza, Early Voting Clerk, 在Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015，或以電子方式將含有原始簽名的申請表掃描件傳送至：bmendoza@galenaparkisd.com，並於2024年4月23日下午5:00前送達。請致電(832) 386-1167聯繫提前投票書記官，以獲得進一步的信息或幫助。

若通過電子郵件發送了郵遞選票申請(ABBM)，申請人須以郵寄方式將申請表原件呈交至提前投票書記官，書記官收到申請表原件的時間不應晚於收到電郵發送的ABBM後的四(4)個工作日。如果提前投票書記官未在此截止日期前收到ABBM原件，則電郵發送的ABBM將視為不完整，書記官將無法向申請人寄發選票。提前投票書記官應在書記官接受選民郵遞選票申請之日或選票可供郵寄之日（以較晚者為準）後的第七(7)個自然日內，或法律另有規定之時，將提前投票選票郵寄給每位提交了適當申請的選民。郵遞提前投票選票須通過郵遞或者普通速遞或合約速遞，提交至提前投票書記官，地址如下文所述。選民可在選舉日開放投票期間，將自己填劃好的選票裝在自己的速遞信封內，郵寄至提前投票書記官辦公室。選民在提交郵遞選

票時，必須根據Texas州選舉法第63.0101節規定，提供受認可的身份證件。為了進行計票，郵遞提前投票選票須於選舉日晚上7:00之前，由提前投票書記官按照Texas州選舉法（修訂版）規定的形式和方式收妥。

提前投票時間為：2024年4月22日（週一）至2024年4月26日（週五）期間本區每個正常工作日的上午8:00至下午5:00，以及接下來一周的2024年4月29日（週一）的上午8:00至下午5:00和2024年4月30日（週二）的上午8:00至晚上7:00。

親自出席提前投票的分支辦公室已茲此建立，並應於提前投票期間在Galena Park Middle School（地址：Galena Park Middle School，前走廊，400 Keene, Galena Park, Texas, 77547）投入使用。在上述分支辦公室進行親自出席提前投票的指定時間：2024年4月22日（週一）至2024年4月26日（週五）期間本區每個正常工作日的上午8:00至下午5:00，以及接下來一周的2024年4月29日（週一）的上午8:00至下午5:00和2024年4月30日（週二）的上午8:00至晚上7:00。

參閱附件A，瞭解提前投票和選舉日投票的日期、時間、投票地點以及任命的選舉官員

第5節：經Texas州務卿批准在選舉中使用的電子投票系統，應當在本次選舉中用於選舉日投票和親自出席提前投票，紙質選票應當用於郵遞投票。各選民應使用由Galena Park獨立學區提供的電子投票系統設備或紙質選票來記錄其投票。

統計並計算本次選舉電子投票的中央計票站應位於：Galena Park ISD行政大樓，Q106室，14705 Woodforest Blvd., Houston, Texas 77015。中央計票站的首席法官可按選舉法第127.006節的規定任命書記官在上述站點任職。

第6節：所有本區合乎資格居民選民應獲准在上述選舉中投票，在選舉日，上述選民應在其所屬學區選舉投票區的指定投票所投票。如需學區選舉投票區的地圖，請瀏覽Galena Park獨立學區選舉部網站（www.galenaparkisd.com/Domain/98）或前往Galena Park獨立學區行政大樓索取，地址：14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015。選舉將按Texas州選舉法（經Texas州教育法之規定修改的規定除外）及法律之要求舉行並執行。選舉資料和程序均應提供英語、西班牙語和越南語版本。

第7節：本決議案之實質副本應充當上述選舉的適當通知。上述通知（及其英文、西班牙語、中文和越南語翻譯）應（i）在該區廣泛發行的報紙上刊登至少一次，刊登時間不早於上述選舉之日前的三十（30）日，不晚於上述選舉之日前的十（10）日；以及（ii）張貼於本區用於張貼理事會會議通知的公告欄上，張貼時間不晚於選舉之日前的第21日，且始終張貼於上述公告欄直至選舉日。選舉命令副本及選舉通知亦應發布在Galena Park獨立學區選舉部網站（www.galenaparkisd.com/Domain/98）上。理事會主席或其指定人士亦應向Harris縣行政書記官提供上述選舉的通知，且通知時間不得晚於選舉前第六十（60）天。

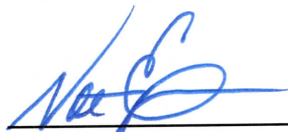
第8節：在本區正式選舉通知未涵蓋的範圍內，本區亦須於2024年4月13日或之前，在其網站公布以下信息：（1）選舉日期；（2）各投票所地點；（3）選票上各民選職務候選人之姓名；及（4）選票上各項議案（如適用）。此外，本區應於選舉結束後儘速在網站上公佈以下信息：（1）選舉結果；（2）總投票數；（3）各候選人獲得之總票數或對各項議案的贊成與反對總票數；（4）選舉日親自出席投票的總票數；（5）提前投票期間親自出席投票或郵寄投票的總票數；及（6）已計票及未計票的臨時選票總數。該等信息應易於公眾在網站上查閱，即訪問本區網站首頁後，無需進行超過兩次操作或瀏覽超過兩個網頁即可獲得。

第9節：現授權並指示理事會主席及秘書長代表理事會證明本命令之採納，並開展與舉行及完成上述選舉有關的一切行動並貫徹本命令的意圖及目的。上述授權應包括但不限於以下權力：向提前投票書記官提供所有必要的設備、票箱、選民名單、票根箱、記錄表以及進行提前投票所需的其他選舉用品，並於普通選舉日為各投票所備妥電子投票系統及一切必需的用品。經與學區總監協商後，特此授權Viviana Killion女士擔任本區代表，依照本州的法律規定，與參加聯合選舉的其他機構進行必要的協調。

第10節：緊隨選舉之後，各投票區的首席選舉法官應製作或安排製作選舉結果報告並呈交理事會。理事會應在以下日期前（以較遲者為準）審核選票報告並宣布選舉結果：（1）選舉日後第三（3）天（2024年5月7日）；（2）提前投票選票委員會已確認並計算所有臨時選票的日期——若選舉中投下臨時選票；或（3）從美國以外的地址及時收到的所有選票被計算的日期——若選舉中應以郵寄方式投票的選票被提供給了美國境外的人士。理事會應在選舉日後第十一（11）天（2024年5月15日）前審核選票報告並宣布選舉結果。

第11節：依照Texas州選舉法第63.0013節，個人如有嚴重影響其移動能力的行動不便問題，選舉官員可給予投票次序優先權。對於為行動不便者提供協助的人士，在個人要求下，也可給予投票次序優先權。可能有資格獲得投票次序優先權的殘疾和疾病包括：癱瘓，肺部疾病，使用便攜式氧氣，心臟缺陷，因關節炎、神經系統疾病或骨科疾病而導致行走能力嚴重受限，須坐輪椅，關節炎，足部疾病，在不休息的狀態下無法行走200英尺，或使用支具、拐杖、腋杖或其他輔助器具。

於2024年2月12日獲通過和批准。



理事會主席
Galena Park獨立學區

見證：



理事會秘書長
Galena Park獨立學區

(本區印鑑)



附件A
Galena Park獨立學區
2024年5月4日選舉

提前投票 地點、日期、時間、任命的選舉官員						
GPISD選舉 投票區編號	地點		地址	首席法官	候補 法官	日期/時間
全部 投票區	主要提前投票地點 Galena Park ISD Administration Building 房間 - Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Tina Brasher	Ruby Tibbs	2024年4月22日至4月 26日 上午8:00至下午5:00
全部 投票區	分部提前投票地點 Galena Park Middle School 房間 - 前走廊		400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Amy Benedict	Darla Distefano	2024年4月29日（週 一） 上午8:00至下午5:00 2024年4月30日（週 二） 上午8:00至晚上7:00
選舉日投票 地點、日期、時間、任命的選舉官員						
GPISD 選舉 投票區編號	投票區 （包括Harris縣 投票區的全部或 部分）	地點	地址	首席法官	候補法官	日期/時間
2號	81、164、 208	Galena Park Middle School 房間 - 前走廊	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Maria Cortez	Alice Reyna	週六， 2024年5月4日 上午7:00 至 晚上7:00
3號	266、354及 824	Green Valley Elementary 房間 - 前走廊	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Randy Orr	Cathy Ethridge	
4號	353、376、 1017及 1023	Kenneth J. Tice Elementary 房間 - 自助餐 廳	14120 Wallisville Rd Houston, Texas 77049	Amy Benedict	Myrtis Lester	
5號	368、413、 460及725	North Shore Elementary 房間 - 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Ruby Tibbs	Yareli Ruiz- Esparza	
6號	375、827、 831及872	Cloverleaf Elementary 房間 - 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	Marissa Stelly	
7號	162、163	Jacinto City Town Center 會議室	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	San Juanita Gonzalez	Darla Distefano	
提前投票選票委員會任命的選舉官員						
地點		地址		首席法官 候補法官		
Galena Park ISD Administration Building Q109室		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				
中央計票站任命的選舉官員						
地點		地址		中央計票站經理 首席法官 統計監督 助理統計監督		
Galena Park ISD Administration Building Q106室		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015				

LỆNH BẦU CỬ

TIỂU BANG TEXAS

KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP
GALENA PARK

QUẬN HARRIS

MUC 1: Hội Đồng Quản Trị Học Khu Độc Lập Galena Park quyết định và ra lệnh tổ chức một cuộc bầu cử tại Học Khu Độc Lập Galena Park vào ngày 4 tháng Năm, 2024, để bầu chọn hai (2) Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị cho các nhiệm kỳ thường lệ.

Vị trí số 1

Vị trí số 2

Các ứng cử viên cho cuộc bầu cử này có thể nộp đơn xin ghi tên trên lá phiếu tại Văn Phòng Hành Chính Galena Park ISD, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015, bắt đầu từ ngày 17 tháng Một, 2024 và trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 16 tháng Hai, 2024. Chiều theo Mục 52.094 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, thứ tự ghi tên các ứng cử viên trong lá phiếu sẽ được quyết định qua thủ tục rút thăm tại Tòa Nhà Hành Chính của Khu Học Chánh. Khu Học Chánh sẽ niêm yết thông báo về ngày, giờ và địa điểm rút thăm trên bảng tin được sử dụng để niêm yết thông báo về các cuộc họp của Hội Đồng Quản Trị của Khu Học Chánh. Thông báo sẽ niêm yết liên tục trong bảy mươi hai (72) giờ ngay trước thời gian dự kiến tổ chức rút thăm. Khu Học Chánh cũng sẽ gửi thông báo về ngày, giờ và địa điểm rút thăm qua đường bưu điện tới mỗi ứng cử viên, theo địa chỉ được ghi trong đơn xin ghi tên vào lá phiếu của ứng cử viên đó, trễ nhất là bốn (4) ngày trước ngày rút thăm. Mỗi ứng cử viên tham gia thủ tục rút thăm hoặc đại diện được ủy quyền của ứng cử viên đó sẽ có quyền có mặt tại buổi rút thăm.

MUC 2. Cuộc bầu cử sắp tới sẽ là một cuộc bầu cử chung được tổ chức cùng với Thành phố Jacinto, một khu tự quản nằm trong Khu học chánh. Cuộc bầu cử chung này sẽ được tổ chức theo Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas và Mục 11.0581 của Bộ luật Giáo dục Texas. Khu tự quản và Khu học chánh đã ký riêng các Thỏa thuận Bầu cử Chung, được các cơ quan quản lý của khu tự quản và Khu học chánh thông qua bằng nghị quyết, nghị định hoặc hành động chính thức khác.

MUC 3: Học Khu sẽ được chia thành sáu (6) phân khu bầu cử cho cuộc bầu cử này và các địa điểm phòng phiếu quy định cho mỗi phân khu bầu cử và những người theo đây được bổ nhiệm làm Các Viên Chức phụ trách Bầu Cử, bao gồm các Trưởng Ban Điều Hành và Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết cho mỗi địa điểm phòng phiếu ghi trong Phụ lục "A," kèm theo đây và được đưa vào tài liệu này dưới dạng tham chiếu như là một phần của tài liệu này cho mọi mục đích.

Mỗi Trưởng Ban Điều Hành sẽ bổ nhiệm từ hai (2) đến năm (5) thư ký có trình độ để phục vụ và trợ giúp tổ chức cuộc bầu cử nói trên; với điều kiện là nếu Trưởng Ban Điều Hành được bổ nhiệm theo Lệnh này thực sự đảm trách nhiệm vụ, Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết sẽ là một trong các thư ký. Trong quá trình bổ nhiệm nhân viên thư ký bầu cử, mỗi trưởng ban điều hành bầu cử sẽ nỗ lực hợp lý để bổ nhiệm một số lượng đủ nhân viên thư ký thông thạo tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha, hoặc ngôn ngữ khác theo yêu cầu của pháp luật, để phục vụ nhu cầu của cử tri tại khu vực bầu cử.

Trong trường hợp Tổng Giám Đốc Học Khu, hoặc người được Tổng Giám Đốc ủy quyền, đôi khi thấy rằng (a) một phòng phiếu qui định sau này sẽ không có sẵn hoặc không phù hợp cho mục đích sử dụng đó, hoặc việc rời địa điểm phòng phiếu đó sẽ có lợi nhất cho Học Khu, hoặc (b) một trưởng ban điều hành hoặc trưởng ban điều hành dự khuyết sau này được bổ nhiệm sẽ không hội đủ điều kiện hoặc không rành để đảm nhận chức vụ, Tổng Giám Đốc Học Khu, hoặc người được Tổng Giám Đốc ủy quyền, theo đây được phép chỉ định và bổ nhiệm bằng văn bản một phòng phiếu, trưởng ban điều hành hoặc trưởng ban điều hành dự khuyết thay thế, và hiệu chỉnh hoặc sửa đổi các phụ lục của Lệnh Bầu Cử này, và thông báo việc đó theo qui định của Bộ Luật Bầu Cử và khi thấy thỏa đáng.

Vào Ngày Bầu Cử, 4 tháng Năm, 2024, các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Xem Phụ Lục "A" để biết Các Ngày Giờ, Địa Điểm Bỏ Phiếu, và các Viên Chức Phụ Trách Bầu Cử được bổ nhiệm cho Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm và Ngày Bầu Cử

MUC 4. Tòa nhà Hành Chính Galena Park ISD, Phòng Q106, địa chỉ 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, được chính thức chỉ định làm địa điểm chính cho thủ tục bỏ phiếu sớm, và Bà Belinda Mendoza được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm. Đơn xin bỏ phiếu qua thư phải được gửi đến Belinda Mendoza, Early Voting Clerk, tại Tòa Nhà Hành Chính Galena Park ISD, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, hoặc được gửi qua truyền dữ liệu điện tử của đơn xin đã quét có chữ ký gốc đến địa chỉ email sau: bmendoza@galenaparkisd.com và phải được nhận không muộn hơn 5:00 giờ chiều ngày 23 tháng Tư, 2024. Có thể liên lạc với Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm tại số (832) 386-1167 để biết thêm thông tin hoặc để được trợ giúp.

Nếu đơn xin lá phiếu qua thư (ABBM) được qua email, thì đương đơn phải nộp bản gốc của đơn xin này cho Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm qua thư để Thư Ký nhận được bản gốc này không muộn hơn ngày làm việc thứ tư (4) sau khi nhận được bản ABBM qua email. Nếu Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm không nhận được bản gốc của ABBM trễ nhất là vào thời hạn chót này, thì ABBM đã gửi qua email được tính là không đầy đủ, và Thư Ký không thể gửi lá phiếu cho đương đơn. Thư Ký Phụ Trách Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm sẽ gửi phiếu bầu cử sớm bằng đường bưu điện cho mỗi cử tri nộp đơn đúng cách chậm nhất là vào ngày thứ bảy (7) sau ngày muộn hơn giữa ngày nhân viên chấp nhận đơn xin phiếu bầu của cử tri hoặc ngày có sẵn phiếu bầu để gửi qua đường bưu điện, hoặc theo quy định của pháp luật. Các lá phiếu bầu cử sớm qua thư phải được gửi qua đường bưu điện hoặc nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển thông thường đến cho Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm tại địa chỉ được cung cấp ở trên. Cử tri có thể tự gửi phong bì chứa phiếu bầu đã được đánh dấu của mình bằng đường bưu điện đến văn phòng của Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm trong thời gian mở cửa các địa điểm bỏ phiếu vào ngày bầu cử. Cử tri phải xuất trình một hình thức nhận dạng hợp lệ theo quy định tại Điều § 63.0101 của Bộ luật Bầu cử Texas khi nộp phiếu bầu cử qua đường bưu điện. Theo Bộ luật Bầu cử Texas, được sửa đổi, để được tính trong kết quả bầu cử, lá phiếu bầu cử sớm gửi qua đường bưu điện phải được Thư Ký Phụ Trách Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm nhận được trước 7:00 giờ tối ngày bầu cử, theo đúng hình thức và thủ tục quy định.

Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm sẽ được tiến hành từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều vào mỗi ngày làm việc thông thường của Khu Học Chánh, từ Thứ Hai, ngày 22 tháng Tư, 2024, đến Thứ Sáu, ngày 26 tháng Tư, 2024, và tuần sau đó từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều vào Thứ Hai, ngày 29 tháng Tư, 2024, và từ 8:00 sáng đến 7:00 tối vào Thứ Ba, ngày 30 tháng Tư, 2024.

Một văn phòng chi nhánh để cử tri đích thân tới bỏ phiếu sớm theo đây được thiết lập và sẽ được duy trì trong kỳ bỏ phiếu sớm tại Galena Park Middle School, Sân Trước, 400 Keene, Galena Park, Texas, 77547. Thời gian quy định cho việc đích thân đến bỏ phiếu sớm tại văn phòng chi nhánh này sẽ là từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều vào mỗi ngày làm việc thông thường của Khu Học Chánh, từ Thứ Hai, ngày 22 tháng Tư, 2024, đến Thứ Sáu, ngày 26 tháng Tư, 2024, và tuần sau đó từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều vào Thứ Hai, ngày 29 tháng Tư, 2024, và từ 8:00 sáng đến 7:00 tối vào Thứ Ba, ngày 30 tháng Tư, 2024.

Xem Phụ Lục "A" để biết Các Ngày Giờ, Địa Điểm Bỏ Phiếu, và các Viên Chức Phụ Trách Bầu Cử được bổ nhiệm cho Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm và Ngày Bầu Cử

MUC 5: Trong cuộc bầu cử này, một hệ thống bỏ phiếu điện tử đã được Tổng Chương Texas phê chuẩn cho sử dụng trong ngày bầu cử và trong thủ tục đích thân đến bỏ phiếu sớm. Phiếu bầu bằng giấy sẽ được sử dụng cho hình thức bầu cử qua đường bưu điện. Mỗi cử tri sẽ ghi phiếu bầu của mình trên thiết bị của hệ thống bỏ phiếu điện tử hoặc phiếu bầu bằng giấy do Khu Học Chánh Galena Park cung cấp.

Trạm Kiểm Phiếu Chính để đếm và kiểm số lá phiếu bầu điện tử cho cuộc bầu cử này sẽ nằm tại Tòa Nhà Hành Chính Galena Park ISD, ở Phòng Q106, địa chỉ 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015. Trưởng Ban Điều Hành của Trạm Kiểm Phiếu Chính có thể bổ nhiệm các thư ký làm việc tại Trạm đó theo quy định của Mục 127.006 Bộ Luật Bầu Cử.

MUC 6: Tất cả các cử tri cư dân hội đủ điều kiện của Học Khu sẽ được phép bỏ phiếu tại cuộc bầu cử nói trên, và vào ngày bầu cử, các cử tri này sẽ bỏ phiếu tại phân khu bỏ phiếu của Học Khu nơi họ cư ngụ. Có bản đồ các phân khu bỏ phiếu của học khu trên trang mạng Bầu Cử của Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98) và tại Tòa Nhà Hành Chính Galena Park ISD, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức và diễn ra theo qui định của Bộ Luật Tuyển Cử Texas, trừ khi được tu chính theo quy định của Bộ Luật Giáo Dục Texas, và có thể theo quy định của luật pháp. Các tài liệu bầu cử và các thủ tục sẽ được in bằng cả tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Quảng đông, và tiếng Việt.

MUC 7: Một bản sao y của nghị quyết này sẽ được coi như là thông báo hợp thức về cuộc bầu cử nói trên. Thông báo nói trên, bao gồm cả bản chuyển ngữ tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Quan Thoại và tiếng Việt của thông báo sẽ (i) được đăng ít nhất một lần trong khoảng thời gian từ mười (10) đến ba mươi (30) ngày trước ngày bầu cử trên một tờ báo phát hành rộng rãi trong Học Khu nói trên và (ii) được niêm yết trên bảng tin được sử dụng để niêm yết thông báo hợp của Ban Quản Trị Học Khu trễ nhất là ngày thứ 21 trước cuộc bầu cử và được niêm yết liên tục cho tới hết ngày bầu cử. Bản sao Lệnh Bầu Cử và Thông Báo Bầu Cử sẽ được đăng trên trang mạng Bầu Cử của Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98). Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị, hoặc người được Chủ Tịch chỉ định, cũng sẽ gửi thông báo về cuộc bầu cử này cho Thư Ký Quận Harris trễ nhất sáu mươi (60) ngày trước ngày tổ chức cuộc bầu cử.

MUC 8: Ngoài những thông tin được nêu trong thông báo chính thức về cuộc bầu cử của Khu Học Chánh, Khu Học Chánh cũng phải đăng tải lên trang web của mình chậm nhất là vào ngày 13 tháng Tư, 2024, các thông tin sau: (1) ngày bầu cử; (2) Địa điểm của từng phòng phiếu; (3) tên của mỗi ứng cử viên cho chức vụ được bầu trên lá phiếu; và (4) phạm vi áp dụng, từng nội dung trên lá phiếu bầu cử. Bên cạnh đó, Khu Học Chánh phải đăng tải các thông tin sau lên trang web của mình càng sớm càng tốt sau khi kết thúc cuộc bầu cử: (1) các kết quả của cuộc bầu cử; (2) tổng số phiếu bầu; (3) tổng số phiếu bầu cho mỗi ứng cử viên hoặc thuận hoặc chống lại từng nội dung; (4) tổng số phiếu bầu trực tiếp vào ngày bầu cử; (5) tổng số phiếu bầu trực tiếp hoặc qua đường bưu điện trong thời gian bỏ

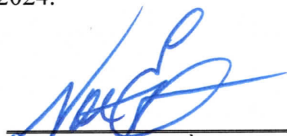
phiếu sớm; và (6) tổng số phiếu bầu chính thức và không được tính là phiếu tạm thời. Thông tin này phải được truy cập trên trang web mà không cần phải thực hiện quá hai lựa chọn hoặc xem quá hai vị trí mạng sau khi truy cập trang chủ của trang web Học Khu.

MUC 9: Chủ Tịch và Thư Ký của Hội Đồng Quản Trị sau đây được phép và được chỉ thị được đại diện Hội Đồng Quản Trị, phê chuẩn Lệnh này và thực hiện bất kỳ và tất cả các công việc nào hợp pháp và cần thiết liên quan đến việc tổ chức và tiến hành cuộc bầu cử nói trên, và để thực hiện ý định và mục đích của Lệnh này. Quyền hạn được ủy quyền bao gồm, nhưng không giới hạn, quyền cung cấp cho Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm tất cả các thiết bị, hòm phiếu, danh sách cử tri, hòm giấy ghi nhận, bảng kiểm phiếu, và các vật tư bầu cử khác cần thiết để tiến hành thủ tục bỏ phiếu sớm. Ủy quyền này cũng bao gồm việc cung cấp kịp thời một hệ thống bỏ phiếu điện tử và tất cả các vật tư cần thiết cho từng địa điểm bỏ phiếu vào ngày bầu cử tổng quát. Sau khi hội ý với Tổng Giám Đốc Học Khu, Bà Viviana Killion theo đây được cho phép làm đại diện của Học Khu khi hợp tác, nếu cần thiết, với các thực thể khác của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp theo như qui định của luật pháp Tiểu Bang này.

MUC 10. Ngay sau cuộc bầu cử, mỗi trưởng ban điều hành bầu cử cho mỗi phân khu sẽ chuyển, hoặc cho chuyển, kết quả phiếu bầu cho Ban Quản Trị Học Khu. Ban Quản Trị Học Khu sẽ kiểm phiếu và công bố kết quả sớm nhất là vào ngày sau cùng của các ngày sau: (1) ngày thứ ba (3) sau ngày bầu cử (7 tháng Năm, 2024); (2) ngày mà ủy ban phụ trách bỏ phiếu sớm xác thực và đếm tất cả phiếu bầu có điều kiện, nếu phiếu bầu có điều kiện được bầu trong cuộc bầu cử; hoặc (3) ngày mà tất cả các lá phiếu bầu được gửi từ bên ngoài Hoa Kỳ được nhận và đếm kịp thời, nếu có cung cấp lá phiếu bầu qua thư trong cuộc bầu cử cho một người ở bên ngoài Hoa Kỳ. Ban Quản Trị sẽ kiểm phiếu và công bố kết quả trễ nhất là vào ngày thứ mười một (11) sau Ngày Bầu Cử (15 tháng Năm, 2024).

MUC 11. Theo qui định của Mục 63.0013 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, một viên chức bầu cử có thể ưu tiên thứ tự bỏ phiếu cho các cá nhân có vấn đề về vận động làm hạn chế đáng kể khả năng tự thân di chuyển của người đó. Một người đi theo giúp đỡ một cá nhân có vấn đề về vận động, theo yêu cầu cá nhân, cũng có thể được ưu tiên thứ tự bỏ phiếu. Những khuyết tật và các điều kiện cho phép nhận được sự ưu tiên thứ tự bỏ phiếu bao gồm bại liệt, bệnh phổi, sử dụng bình oxy di động, thiếu máu tim, giới hạn nghiêm trọng về khả năng đi bộ do tình trạng viêm khớp, thần kinh, hoặc điều kiện chỉnh hình, ngồi xe lăn, viêm khớp, chân khuyết tật, không có khả năng đi bộ 200 feet mà không dừng lại để nghỉ ngơi, hoặc sử dụng nẹp, gậy, nạng, hoặc các thiết bị hỗ trợ khác.

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VÀ THÔNG QUA ngày 12 tháng Hai, 2024.



Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park

CHỨNG THỰC:



Thư Ký, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park

(Con Dấu của Học Khu)



Phụ Lục A
Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park
Cuộc Bầu Cử Ngày 4 Tháng Năm, 2024

BỔ PHIẾU SỚM						
CÁC ĐỊA ĐIỂM, NGÀY GIỜ, CÁC VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BẦU CỬ ĐƯỢC BỔ NHIỆM						
ID Phân Khu Bầu Cử GPISD	Địa Điểm		Địa Chỉ	Trưởng Ban Điều Hành	Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết	Ngày/Giờ
Tất cả Các Phân Khu	<u>Địa Điểm Bổ Phiếu Sớm Chính</u> Galena Park ISD Administration Building Phòng – Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Tina Brasher	Ruby Tibbs	22 tháng Tư - 26 tháng Tư, 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Thứ Hai, ngày 29 tháng Tư, 2024 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Thứ Ba, ngày 30 tháng Tư, 2024 7 giờ sáng – 7 giờ tối
Tất cả Các Phân Khu	<u>Địa Điểm Bổ Phiếu Sớm Chi Nhánh</u> Galena Park Middle School Phòng – Khu hành lang trước		400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Amy Benedict	Darla Distefano	
BỔ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ						
CÁC ĐỊA ĐIỂM, NGÀY GIỜ, CÁC VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BẦU CỬ ĐƯỢC BỔ NHIỆM						
GPISD Cuộc Bầu Cử ID Phân Khu	Các Phân Khu (Bao gồm tất cả các phân của các phân khu Quận Harris)	Địa Điểm	Địa Chỉ	Trưởng Ban Điều Hành	Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết	Ngày/Giờ
Số 2	81, 164, 208	Galena Park Middle School Phòng – Khu hành lang trước	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Maria Cortez	Alice Reyna	Thứ Bảy, Ngày 4 tháng Năm, 2024 7:00 a.m. đến 7 giờ tối
Số 3	266, 354 và 824	Green Valley Elementary Phòng – Khu hành lang trước	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Randy Orr	Cathy Ethridge	
Số 4	353, 376, 1017 và 1023	Kenneth J. Tice Elementary Phòng – Phòng Ăn	14120 Wallisville Rd Houston, Texas 77049	Amy Benedict	Myrtis Lester	
Số 5	368, 413, 460 và 725	North Shore Elementary Phòng – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Ruby Tibbs	Yareli Ruiz- Esparza	
Số 6	375, 827, 831 và 872	Cloverleaf Elementary Phòng – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	Marissa Stelly	
Số 7	162, 163	Jacinto City Town Center Phòng Hợp	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	San Juanita Gonzalez	Darla Distefano	
Các Viên Chức Bầu Cử Được Bổ Nhiệm trong Ủy Ban Ủy Ban Phụ Trách Bổ Phiếu Sớm						
Địa Điểm		Địa Chỉ				
Galena Park ISD Administration Building Phòng Q109		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015		Lynn Nutt Anay Ortiz		
				Trưởng Ban Điều Hành Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết		
Các Viên Chức Bầu Cử Được Bổ Nhiệm cho Trạm Kiểm Phiếu Chính						
Địa Điểm		Địa Chỉ				
Galena Park ISD Administration Building Phòng Q106		14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015		Carrie Leffert Tina Brasher Rhale Kelly Manuel Alanis		
				Giám Đốc Trạm Kiểm Phiếu Chính Trưởng Ban Điều Hành Giám Sát Viên Kiểm Phiếu Phụ Tá Giám Sát Viên Kiểm Phiếu		